

**SAZOR – Slovenska avtorska in založniška organizacija
za pravice reproduciranja GIZ
Kersnikova 10a, LJUBLJANA**

LETNO POROČILO 2012

KAZALO:

PREDSTAVITEV KOLEKTIVNE ORGANIZACIJE	3
POROČILO NADZORNEGA ODBORA	4
POROČILO PREDSEDNIKA POSLOVODSTVA	4
FINANČNO POROČILO ZA LETO 2012	5
1. NABRANA NADOMEŠTILA	5
2. ODHODKI	7
3. REPARTICIJA	7
REVIDIRANA BILANCA STANJA IN IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZA LETO 2012	9
POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA O RAČUNOVODSKIH IZKAZIH	18
POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA O PRAVILNOSI IN SKLADNOSTI POSLOVANJA V SKLADU Z ZASP, NOTRANJIMI AKTI IN SPORAZUMI	20

I. PREDSTAVITEV KOLEKTIVNE ORGANIZACIJE

Gospodarsko interesno združenje SAZOR – Slovenska avtorska in založniška organizacija za pravice reproduciranja GIZ, Kersnikova 10a, 1000 Ljubljana, davčna št: 53768973, matična št: 2264463, je bila ustanovljena na podlagi Zakona o avtorski in sorodnih pravicah in v skladu z omenjenim zakonom deluje kot kolektivna organizacija. Namens kolektivne organizacije je kolektivno upravljanje pravic avtorjev in založnikov del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodov v primeru:

- reproduciranja in distribuiranja avtorskih del v korist invalidnih oseb ter
- reproduciranja avtorskih del za privatno in drugo lastno uporabo ter fotokopiranja preko obsega iz 50. člena ZASP.

Kolektivna organizacija je nepridobitna organizacija, ki temelji na načelu kolektivnega upravljanja avtorjev in založnikov, ter deluje skladno z ZASP in mednarodnimi pogodbami s področja avtorskega prava.

Kolektivno upravljanje avtorskih pravic obsega:

- dovoljenje uporabe iz repertoarja varovanih del pod podobnimi pogoji za podobne vrste uporabe,
- obveščanje uporabnikov o višini nadomestil, ki jih predlaga združenje in sklepanje sporazumov o pogojih uporabe varovanih del,
- objavljanje tarife za plačila nadomestil,
- sklepanje sporazumov s tujimi kolektivnimi organizacijami,
- nadzorovanje uporabe del iz repertoarja,
- izterjevanje plačil nadomestil in avtorskih honorarjev,
- delitev zbranih sredstev imetnikom pravic (upravičencem) v skladu z zakonom in statutom,
- uveljavljanje varstva avtorskih pravic pred sodišči in drugimi državnimi organi, pri čemer je treba o tako uveljavljenih pravicah predložiti avtorju račun,
- druge naloge, določene v skladu z odločitvami organom združenja ali na podlagi zakona.

Kolektivna organizacija je pridobila dovoljenje za kolektivno upravljanje avtorskih pravic s strani Urada RS za intelektualno lastnino dne 28.06.2007, št. dovoljenja 31225-1/2007-8.

Kolektivna organizacija ima v svojem članstvu 78 redni članov od katerih je 52 članov iz vrst avtorjev in 26 članov iz vrst založb ter 462 upravičencev od katerih je 453 članov iz vrst avtorjev in 9 članov iz vrst založnikov. Član združenja lahko postane vsak avtor leposlovnih in dramskih del, avtor neleposlovnih del vključno z avtorji študijskega oziroma znanstvenega gradiva ali prevajalec ter vsak založnik, ki je lahko tudi pravna oseba in sicer založniki knjig in periodičnih revij oziroma publikacij s področij, navedenimi zgoraj.

Nadzor nad kolektivno organizacijo vrši Urad RS za intelektualno lastnino.

V skladu s statutom SAZOR GIZ ima kolektivna organizacija naslednje organe upravljanja:

- skupščino in
- poslovodstvo.

Skupščino sestavljajo redni člani združenja.

Poslovodstvo združenja šteje dva člana, od katerih se eden imenuje na predlog založnikov, eden pa na predlog avtorjev. Funkcijo predsednika poslovodstva v tem mandatu opravlja Rudi Zaman, funkcijo namestnika predsednika pa Miha Mazzini.

Združenje ima tudi nadzorni odbor, ki nadzira finančno poslovanje ter opravlja druge naloge v skladu s statutom.

Nadzorni odbor je štiri članski organ, ki ga sestavljajo predsednik NO Marko Ručigaj, ostali člani pa so Irena Trenc – Frelih, Matjaž Bizjak in Drago Bajt.

II. Poročilo nadzornega odbora

Nadzorni odbor je imel v poslovnem letu 2012 tri redne in eno korespondenčno sejo v sestavi Irena Trenc Frelih, Matjaž Bizjak, Drago Bajt in predsednik NO Marko Ručigaj.

NO je soglasno potrdil letno poročilo za leto 2011 in se seznanil z revizorjevim Pismom poslovodstvu ter na tej podlagi sprejel priporočila in ukrepe.

Na vseh svojih sejah je NO skrbno spremljal tekoče rezultate poslovanja kolektivne organizacije ter sproti sprejemal ustrezne ukrepe.

Seznanil se je z vsemi aktivnostmi poslovodstva v letu 2012.

Za Nadzorni odbor

Marko Ručigaj

Predsednik NO



III. Poročilo predsednika poslovodstva

Koledarsko leto 2012 se je pričelo s pozivi Ministrstvu za šolstvo, da podpišejo pogodbo pobiranju nadomesti za fotokopiranje v osnovnih in srednjih šolah. Kljub pozivom se to ni zgodilo, poslali so le dopis, da niso reprezentativni sogovornik. Ustrezni dopis smo poslali Združenju ravnateljc in ravnateljev osnovni in glasbenih šol, kar pa v letu 2012 še ni bilo ustrezeno sprejeto z njihove strani.

Nadaljevali smo pogajanja s kolektivnimi organizacijami, ki so upravičene do nadomestil od prodaje praznih nosilcev zvoka in slike, saj se dve leti to nadomestilo ne pobira in deli upravičencem. Pogajanja so bila uspešno zaključena v decembru in vloga o podelitvi začasne licence je bila poslana na Urad za intelektualno lastnino/ URSIL /.

Udeležil sem se svetovnega kongresa združenja kolektivnih organizacij / IFRRO / in nekaj dvostranskih srečanj v času sejmov.

V letu 2012 smo dobili tudi novega podpredsednika SAZOR, dr. Miha Mazzini je začel svoj mandat na strani avtorjev. Aktivno se je vključil v projektih osirotelih del ter tudi pogajanji z NUK na tem področju.

V koledarskem letu 2012 se je nadaljevalo pobiranje nadomesti v fotokopirnicah in tudi od uvoznikov reprodukcijskih strojev. Glede na gospodarsko situacijo v Sloveniji, se je tudi v tem letu ta obseg še zmanjšal, zato je poslovodstvo sklenilo aktivno nadaljevati s pogajanji v

šolstvu, saj bi to predstavljalo bistveni del sredstev za delitev in normalno delo kolektivne organizacije.

Sestali smo se tudi s založniki šolskih učbenikov pri GZS in iskali ustrezno rešitev njihovega nadomestila pri pogajanjih z osnovnimi in srednjimi šolami. Imeli smo več obiskov na Uradu za intelektualno lastnino, ki podpira naša prizadevanja za sklenitev pogodbe za fotokopiranje v šolah, njihov statut pa jim ne dovoljuje aktivne vključitve v pogajanja.

Pobrana sredstva v letu 2012 se bodo po sklepu skupščine, če bo to potrdila delila med upravičence.

SAZOR je tudi v letu 2012 povečal število članov in upravičencev.

Rudi Zaman
Predsednik poslovodstva

IV. FINANČNO POROČILO ZA LETO 2012

Učinkovito varovanje in uveljavljanje pravic avtorjev in založnikov se izkazuje v učinkovitem nadzoru nad uporabo varovanih avtorskih del v nabranih in razdeljenih avtorskih sredstvih. Te cilje SAZOR GIZ uresničuje na podlagi Uredbe o zneskih nadomestil za privatno in drugo lastno reproduciranje (Ur.l.RS 103/2006) in na podlagi sklenjenih sporazum preko obsega iz 50. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (ZASP).

1. NABRANA NADOMESTILA

SAZOR GIZ pobira nadomestila na podlagi Uredbe o zneskih nadomestil za privatno in drugo lastno reproduciranje in sicer na podlagi 4. in 5. člena uredbe. Na podlagi 4. člena uredbe so dolžni plačati nadomestilo za fotokopiranje vsi tisti zavezanci, ki prvič prodajo ali uvozijo novo napravo za fotokopiranje ali fotokopiranju podobno tehniko reproduciranja (v nadaljevanju uvozniki).

Na podlagi 5. člena uredbe so dolžni plačati nadomestilo vsi tisti zavezanci, ki odplačno fotokopirajo fizičnim osebam (v nadaljevanju fotokopirnice).

1.1. UVOLNIKI

Zaradi recesije, ki je vplivala tudi na uvoz in posledično prodajo novih naprav, je bil znesek zbranih nadomestil v letu 2012 v primerjavi z letom 2011 precej nižji. Poročilo o uvozu je redno oddajalo 28 uvoznikov naprav za fotokopiranje, kar so 4 uvozniki več kot leta 2011. Še vedno je nekaj uvoznikov, ki se ne odzivajo na pozive kolektivne organizacije k oddaji poročila. Podatki o potencialnih uvoznikih se preverjajo vsako četrletje in sicer s pomočjo javno dostopnih evidenc, interneta in ugotavljanja stanja na terenu. V letu 2012 je bilo izdanih faktur uvoznikom v višini 129.035,83€ (skupaj z DDV). Realizirana plačila v letu 2012 iz naslova uvoza znašajo 129.433,91 (skupaj z DDV). Po odbitku DDV-ja znašajo prihodki iz naslova uvoza, ki predstavljajo v skladu s 35. členom statuta maso za delitev 107.861,59€

1.2. FOTOKOPIRNICE

Poročilo o oddaji podatkov o odplačnem fotokopiranju fizičnim osebam je redno oddajalo 99 pravnih oseb, kar je 1 več kot v letu 2011. V letu 2012 je bilo fotokopirnicam izdanih faktur v višini 29.744,28€ (skupaj z DDV). Realizirana plačila v letu 2012 iz naslova odplačnega fotokopiranja znašajo 28.485,61€ (skupaj z DDV). Po odbitku DDV-ja znašajo prihodki iz naslova odplačnega fotokopiranja, ki predstavljajo v skladu s 35. členom statuta maso za delitev 23.734,50€.

1.3. OSTALO

Sklenjenih sporazumov preko obsega iz 50. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah v letu 2012 še ni bilo, zato na tej podlagi ni bilo izdanih faktur.

V letu 2012 pa je SAZOR GIZ s strani ZAVODA IPF končno prejel nadomestila iz naslova tistega dela Uredbe o zneskih nadomestil za privatno in drugo lastno reproduciranje, ki jih je pobiral ZAVOD IPF. Nadomestilo znaša 13.800,00€ (skupaj z DDV) se nanaša na leto 2009. Po odbitku DDV-ja je znesek, ki v skladu s 35. členom statuta predstavlja maso za delitev 11.500,00€.

Drugi prihodki v letu 2012, ki v skladu s 35. členom statuta predstavljajo delilno maso so bili finančni prihodki od obresti v višini 69,34€ in drugi prihodki v višini 1.500,82€.

1.4. SKUPAJ

Skupna masa za delitev med upravičence, na podlagi zbranih nadomestil za leto 2012 znaša 144.666,25€. Masa za delitev je v primerjavi z letom 2011 nižja za 16%. Večina zavezancev za plačilo, ki so bili pozvani k oddaji poročila svoje obveznosti redno opravlja. Še vedno pa je nekaj takih, ki se na pozive ne odzivajo. Obdelava poročil poteka redno četrtletno in v skladu z zakonsko predvidenimi roki.

1.5. PRIMERJAVA PO LETIH

Zbrana nadomestila leta 2012, že četrto leto zapored padajo. Padec je predvsem posledica gospodarske krize in s tem manjšega uvoza. Glede na dejstvo, da SAZOR GIZ posluje že peto leto, je v nadaljevanju prikazana primerjava od začetka poslovanja, do konca leta 2012.

	2008	2009	2010	2011	2012
UVOZNIKI	290.321,04 €	248.179,98 €	164.017,13 €	130.327,12 €	107.861,59 €
FOTOKOPIRNICE	29.108,07 €	30.207,80 €	27.436,81 €	21.805,33 €	23.734,50 €
NADOM. ZAVOD IPF	0,00 €	11.500,00 €	0,00 €	0,00 €	11.500,00 €
OSTALI PRIHODKI	0,00 €	0,00 €	0,00 €	18.728,85 €	1.570,16 €
SKUPAJ	319.429,11 €	289.887,78 €	191.453,94 €	170.861,30 €	144.666,25 €

2. ODHODKI

Stroški poslovanja, ki so nastali v letu 2012 so bili v primerjavi z letom 2011 precej nižji. Visoki stroški v letu 2011 so bili predvsem posledica organizacije svetovnega kongresa IFRRO, zato je primerjava nerealna. Kolektivna organizacija je imela v letu 2012 skupaj 135.601,23€ stroškov in odhodkov. Imela je eno redno zaposleno osebo. V nadaljevanju prikazujemo višino stroškov, glede na njihovo vrsto:

- a) stroški pisarniškega materiala in strokovne literature 320,00€,
- b) drugi stroški materiala 2,49€,
- c) stroški storitev pri opravljanju storitev 2.622,06€,
- d) povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom 7.276,47€,
- e) stroški najemnin 4.211,28€,
- f) stroški plačilnega prometa in bančnih storitev 321,54€,
- g) stroški intelektualnih in osebnih storitev 31.003,50€,
- h) stroški reprezentance 850,14€,
- i) stroški storitev fizičnih oseb (sejnine, avtorske pogodbe) 4.050,00€,
- j) amortizacija 1.266,54€,
- k) stroški plač 83.329,41€,
- l) drugi stroški 344,93€,
- m) drugi odhodki 2,87€.

3. REPARTICIJA

3.1. MASA ZA DELITEV ZA LETO 2012

V skladu s 35. členom Pogodbe o ustanovitvi v nadaljevanju predstavljamo maso za delitev za leto 2012, ki je izračunana po naslednjem ključu. Delitvena masa se ugotavlja tako, da se od vseh prihodkov združenja odštejejo vsi stroški združenja, vključno z davki in drugimi javnimi dajatvami (smiselno torej enako kot se ugotavlja poslovni izid po obdavčitvi), pri čemer se od tega zneska nadalje odštejejo še rezervacije za izplačila neznanim upravičencem, oblikovane v tekočem poslovнем letu na podlagi določil 36. člena statuta.

SKUPAJ PRIHODKI	144.666,25€
- STROŠKI (VKLJUČEN DDPO V ZNESKU 2.066,79)	137.668,02€
= DELITVENA MASA PRED REZERVACIJO	6.998,23€
- 5% REZERVACIJA	-349,91€
= KONČNA DELITVENA MASA ZA LETO 2012	6.648,32€

3.2. DELITEV ZBRANIH NADOMESTIL ZA LETO 2011

V letu 2012 ni bilo delitve med upravičence. Skladno s sklepom skupščine se je znesek 1.035,79€, ki je bil končni znesek delitvene mase za leto 2011, do nadaljnjega zadržal in sicer zaradi tega, ker bi stroški delitve presegali znesek za delitve. Znesek bo razdeljen skupaj z naslednjo delitvijo.

3.3. DELILNA MASA NA DAN 31.12.2012

	Znesek
Delilna masa 01.01.2012	58.404,81
Delitev mase leta 2011	0,00
Oblikovanje mase leta 2012	6.648,32
Delilna masa 31.12.2012	65.053,13

V bilanci stanja na dan 31.12.2012 je 65.053,13€ ostale delitvene masse izkazane kot 56.490,14 EUR obveznosti za izplačilo upravičencem v bilančni postavki kratkoročne obveznosti, 1.914,67€ kot prenesen čisti dobiček iz prejšnjih let ter znesek v višini 6.648,32€ kot čisti dobiček poslovnega leta.

3.4. REZERVACIJE OBLIKOVANE NA PODLAGI 36. ČLENA POGODEBE O USTANOVITVI NA DAN 31.12.2012

Stanje na dan 01.01.2012	4.255,84 €
Oblikovanje za 2011	0,00 €
Stanje na dan 31.12.2012	4.255,81 €

Za leto 2012 bo v skladu s 36. členom statuta na skupščino podan predlog o oblikovanju rezervacij v višini 349,91€.

Priloge:

- Priloga št. 1: Revidirana bilanca stanja za leto 2012,
Revidiran Izkaz poslovnega izida za leto 2012
- Priloga št. 2: Poročilo neodvisnega revizorja o računovodskeh izkazih
- Priloga št. 3: Poročilo neodvisnega revizorja o pravilnosti in skladnosti poslovanja v skladu z ZASP, notranjimi akti in sporazumi

Ljubljana, 13.05.2012

Predsednik poslovodstva
Rudi Zaman



PRILOGA ŠT. 1

**REVIDIRANA BILANCA STANJA IN
IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZA LETO 2012**

MD5: 8792792b9bc5b7a655d8f1e262fbcc4b

IME DRUŽBE OZ. PODJETNIKA: SAZOR GIZ	Datum prejema:	
SEDEŽ: Kersnikova ulica 10A, 1000 Ljubljana	Matična številka:	2264463
TELEFONSKA ŠTEVILKA (osebe, odgovorne za sestavljanje bilance): 01/4341696	Davčna številka:	53768973
	Velikost (mikro - 1; majhno-2; srednje-3; veliko-4):	1
	Statusna sprememba:	0
	Matična številka pred statusno spremembou:	

PODATKI IZ BILANCE STANJA

na dan 31.12.2012

v EUR (brez centov)

Konto	POSTAVKA	Oznaka za AOP	Znesek tekočega leta	Znesek prejšnjega leta
1	2	3	4	5
	SREDSTVA (002+032+053)	001	80.363	66.436
	A. DOLGOROČNA SREDSTVA (003+010+018+019+027+031)	002	1.863	3.130
	I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve (004+009)	003	1.721	2.292
	1. Neopredmetena sredstva (005 do 008)	004	1.721	2.292
del 00	a) Dolgoročne premoženjske pravice	005	1.721	2.292
del 00	b) Dobro ime	006	0	0
del 00	c) Dolgoročno odloženi stroški razvijanja	007	0	0
del 00, del 08, del 13	č) Druga neopredmetena sredstva	008	0	0
del 00	2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitve	009	0	0
	II.Opredmetena osnovna sredstva (011 do 017)	010	142	838
del 02, del 03	1. Zemljišča	011	0	0
del 02, del 03	2. Zgradbe	012	0	0
del 04, del 05	3. Proizvajalne naprave in stroji	013	0	0
del 04, del 05	4. Druge naprave in oprema, drobni inventar in druga opredmetena osnovna sredstva	014	142	838
del 04, del 05	5. Biološka sredstva	015	0	0
del 02, del 04	6. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	016	0	0
del 08, del 13	7. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	017	0	0
01	III. Naložbene nepremičnine	018	0	0
	IV. Dolgoročne finančne naložbe (020+024)	019	0	0

	1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil (021 do 023)	020	0	0
del 06	a) Delnice in deleži v družbah v skupini	021	0	0
del 06	b) Druge delnice in deleži	022	0	0
del 06	c) Druge dolgoročne finančne naložbe	023	0	0
	2. Dolgoročna posojila (025+026)	024	0	0
del 07	a) Dolgoročna posojila družbam v skupini	025	0	0
del 07	b) Druga dolgoročna posojila	026	0	0
	V. Dolgoročne poslovne terjatve (028 do 030)	027	0	0
del 08	1. Dolgoročne poslovne terjatve do družb v skupini	028	0	0
del 08	2. Dolgoročne poslovne terjatve do kupcev	029	0	0
del 08	3. Dolgoročne poslovne terjatve do drugih	030	0	0
09	VI. Odložene terjatve za davek	031	0	0
	B. KRATKOROČNA SREDSTVA (033+034+040+048+052)	032	78.100	62.906
67	I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	033	0	0
	II. Zaloge (035 do 039)	034	0	0
30, 31, 32	1. Material	035	0	0
60	2. Nedokončana proizvodnja	036	0	0
63	3. Proizvodi	037	0	0
65, 66	4. Trgovsko blago	038	0	0
del 13	5. Predujmi za zaloge	039	0	0
	III. Kratkoročne finančne naložbe (041+045)	040	0	0
	1. Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil (042 do 044)	041	0	0
del 17	a) Delnice in deleži v družbah v skupini	042	0	0
del 17	b) Druge delnice in deleži	043	0	0
del 17	c) Druge kratkoročne finančne naložbe	044	0	0
	2. Kratkoročna posojila (046+047)	045	0	0
del 07, del 18	a) Kratkoročna posojila družbam v skupini	046	0	0
del 07, del 18	b) Druga kratkoročna posojila	047	0	0
	IV. Kratkoročne poslovne terjatve (049 do 051)	048	2.610	38.021
del 08, del 12, del 13, del 15, del 18	1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	049	0	0
del 08, del 12, del 13, del 15, del 18	2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	050	725	17.258
del 08, del 13, 14, del 15, 16, del 18	3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	051	1.885	20.763

10, 11	V. Denarna sredstva	052	75.490	24.885
19	C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	053	400	400
del 99	Zabilančna sredstva	054	0	0
	OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV (056+072+075+085+095)	055	80.363	66.436
	A. KAPITAL (057+060+061+067+068-069+070-071)	056	8.913	1.915
	I. Vpoklicani kapital (058-059)	057	0	0
del 90	1. Osnovni kapital	058	0	0
del 90	2. Nevpoklicani kapital (kot odbitna postavka)	059	0	0
91	II. Kapitalske rezerve	060	0	0
	III. Rezerve iz dobička (062+063-064+065+066)	061	0	0
del 92	1. Zakonske rezerve	062	0	0
del 92	2. Rezerve za lastne delnice in lastne poslovne deleže	063	0	0
del 92	3. Lastne delnice in lastni poslovni deleži (kot odbitna postavka)	064	0	0
del 92	4. Statutarne rezerve	065	0	0
del 92	5. Druge rezerve iz dobička	066	0	0
95	IV. Presežek iz prevrednotenja	067	0	0
del 93	V. Preneseni čisti dobiček	068	1.915	0
del 93	VI. Prenesena čista izguba	069	0	0
del 93	VII. Čisti dobiček poslovnega leta	070	6.998	1.915
del 93	VIII. Čista izguba poslovnega leta	071	0	0
	B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (073+074)	072	4.256	4.256
del 96	1. Rezervacije	073	4.256	4.256
del 96	2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	074	0	0
	C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI (076+080+084)	075	0	0
	I. Dolgoročne finančne obveznosti (077 do 079)	076	0	0
del 97	1. Dolgoročne finančne obveznosti do družb v skupini	077	0	0
del 97	2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	078	0	0
del 97	3. Druge dolgoročne finančne obveznosti	079	0	0
	II. Dolgoročne poslovne obveznosti (081 do 083)	080	0	0
del 98	1. Dolgoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	081	0	0
del 98	2. Dolgoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	082	0	0
del 98	3. Druge dolgoročne poslovne obveznosti	083	0	0

del 98	III. Odložene obveznosti za davek	084	0	0
	Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI (086+087+091)	085	67.194	60.169
21	I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev	086	0	0
	II. Kratkoročne finančne obveznosti (088 do 090)	087	0	0
del 27, del 97	1. Kratkoročne finančne obveznosti do družb v skupini	088	0	0
del 27, del 97	2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	089	0	0
del 27, del 97	3. Druge kratkoročne finančne obveznosti	090	0	0
	III. Kratkoročne poslovne obveznosti (092 do 094)	091	67.194	60.169
del 22, del 23, del 28, del 98	1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	092	0	0
del 22, del 23, del 28, del 98	2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	093	5.451	2.023
24, del 23, 25, 26, del 28, del 98	3. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	094	61.743	58.146
29	D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	095	0	96
del 99	Zabilančne obveznosti	096	0	0

Kraj in datum:
LJUBLJANA, 08.03.2013

Oseba, odgovorna za
sestavljanje bilance:

Vodja družbe
oz. podjetnika:

MOJCA KODERMAN


RUDI ZAMAN


Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJPE) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

MD5: 8792792b9bc5b7a655d8f1e262fbcc4b

datum in ura: 13.05.2013 13:52
uporabnik: zamp
telefon: 01/4341696
IO: 19118620718617217325221191176209197171

MD5: 8d9a42faf614ea36946d32487baf0286

IME DRUŽBE OZ. PODJETNIKA: SAZOR GIZ

Matična številka:

2264463

SEDEŽ: Kersnikova ulica 10A, 1000 Ljubljana

Davčna številka:

53768973

Statusna sprememba:

0

Matična številka pred
statusno spremembou:

PODATKI IZ IZKAZA POSLOVNEGA IZIDA

v obdobju od 1.1. do 31.12.2012

v EUR (brez centov)				
Konto	POSTAVKA	Oznaka za AOP	Znesek tekočega leta	Znesek prejšnjega leta
1	2	3	4	5
	A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE (111+115+118)	110	144.597	169.900
	I. Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu (112 do 114)	111	143.096	152.642
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev razen najemnin	112	143.096	152.642
del 76	2. Čisti prihodki od najemnin	113	0	0
del 76	3. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	114	0	0
	II. Čisti prihodki od prodaje na trgu EU (116+117)	115	1.501	17.258
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	116	1.501	17.258
del 76	2. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	117	0	0
	III. Čisti prihodki od prodaje na trgu izven EU (119+120)	118	0	0
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	119	0	0
del 76	2. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	120	0	0
	B. POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	121	0	0
	C. ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	122	0	0
79	Č. USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE	123	0	0
del 76	D. SUBVENCIJE, DOTACIJE, REGRESI, KOMPENZACIJE IN DRUGI PRIHODKI, KI SO POVEZANI S POSLOVNIMI UČINKI	124	0	0
del 76	E. DRUGI POSLOVNI PRIHODKI	125	0	0
	F. KOSMATI DONOS OD POSLOVANJA (110+121-122+123+124+125)	126	144.597	169.900
	G. POSLOVNI ODHODKI (128+139+144+148)	127	135.598	184.975
	I. Stroški blaga, materiala in storitev (129+130+134)	128	50.657	98.240
del 70	1. Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	129	0	0
	2. Stroški porabljenega materiala (131 do 133)	130	322	508
del				

40	a) stroški materiala	131	322	508
del 40	b) stroški energije	132	0	0
del 40	c) drugi stroški materiala	133	0	0
	3. Stroški storitev (135 do 138)	134	50.335	97.732
del 41	a) transportne storitve	135	0	1.034
del 41	b) najemnine	136	4.211	8.547
del 41	c) povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom	137	7.276	8.621
del 41	č) drugi stroški storitev	138	38.848	79.530
	II. Stroški dela (140 do 143)	139	83.329	85.012
del 47	1. Stroški plač	140	68.850	70.200
del 47	2. Stroški pokojninskih zavarovanj	141	6.093	6.213
del 47	3. Stroški drugih socialnih zavarovanj	142	4.516	5.090
del 47	4. Drugi stroški dela	143	3.870	3.509
	III. Odpisi vrednosti (145 do 147)	144	1.267	1.723
43	1. Amortizacija	145	1.267	1.723
del 72	2. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	146	0	0
del 72	3. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	147	0	0
	IV. Drugi poslovni odhodki (149+150)	148	345	0
44	1. Rezervacije	149	0	0
48	2. Drugi stroški	150	345	0
	H. DOBIČEK IZ POSLOVANJA (126-127)	151	8.999	0
	I. IZGUBA IZ POSLOVANJA (127-126)	152	0	15.075
	J. FINANČNI PRIHODKI (155+160+163)	153	69	126
	Finančni prihodki od obresti (upoštevano že v II. in III.)	154	69	126
	I. Finančni prihodki iz deležev (156 do 159)	155	0	0
del 77	1. Finančni prihodki iz deležev v družbah v skupini	156	0	0
del 77	2. Finančni prihodki iz deležev v pridruženih družbah	157	0	0
del 77	3. Finančni prihodki iz deležev v drugih družbah	158	0	0
del 77	4. Finančni prihodki iz drugih naložb	159	0	0
	II. Finančni prihodki iz danih posojil (161+162)	160	69	126
del 77	1. Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini	161	0	0
del 77	2. Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	162	69	126

	III. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev (164+165)	163	0	0
del 77	1. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini	164	0	0
del 77	2. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	165	0	0
	K. FINANČNI ODHODKI (168+169+174)	166	0	0
	Finančni odhodki za obresti (upoštevano že v II. in III.)	167	0	0
del 74	I. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	168	0	0
	II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti (170 do 173)	169	0	0
del 74	1. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	170	0	0
del 74	2. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	171	0	0
del 74	3. Finančni odhodki iz izdanih obveznic	172	0	0
del 74	4. Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	173	0	0
	III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti (175 do 177)	174	0	0
del 74	1. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skupini	175	0	0
del 74	2. Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	176	0	0
del 74	3. Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	177	0	0
	L. DRUGI PRIHODKI (179+180)	178	0	18.729
del 78	I. Subvencije, dotacije in podobni prihodki, ki niso povezani s poslovnimi učinki	179	0	0
del 78	II. Drugi finančni prihodki in ostali prihodki	180	0	18.729
75	M. DRUGI ODHODKI	181	3	0
80	N. CELOTNI DOBIČEK (151-152+153-166+178-181)	182	9.065	3.780
80	O. CELOTNA IZGUBA (152-151-153+166-178+181)	183	0	0
del 81	P. DAVEK IZ DOBIČKA	184	2.067	1.865
del 81	R. ODLOŽENI DAVKI	185	0	0
del 81	S. ČISTI DOBIČEK OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (182-184-185)	186	6.998	1.915
89	Š. ČISTA IZGUBA OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (183+184+185) oz. (184-182+185)	187	0	0
	*POVPREČNO ŠTEVILLO ZAPOSLENCEV NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (na dve decimalki)	188	1,00	1,00
	ŠTEVILLO MESECEV POSLOVANJA	189	12	12

Opomba:

* Izračun podatka na AOP 188: Število delovnih ur v koledarskem (obračunskem) letu, za katere so zaposlenci dobili plačo in nadomestilo plače /(deljeno) s številom možnih delovnih ur za koledarsko (poslovno) leto.

Kraj in datum:
LJUBLJANA, 08.03.2013

Oseba, odgovorna za
sestavljanje bilance:

Vodja družbe
oz. podjetnika:

MOJCA KODERMAN



RUDI ZAMAN



Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJPES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

MD5: 8d9a42faf614ea36946d32487baf0286

datum in ura: 13.05.2013 13:53

uporabnik: zamp

telefon: 01/4341696

IO: 19118620718617217325221119117620919717

PRILOGA ŠT. 2

**POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA
O RAČUNOVODSKIH IZKAZIH**

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

Skupščini članov gospodarskega interesnega združenja SAZOR GIZ, Ljubljana

Revidirali smo priložene računovodske izkaze gospodarskega interesnega združenja **SAZOR - Slovenska avtorska in založniška organizacija za pravice reproduciranja GIZ, Ljubljana**, ki vključujejo bilenco stanja na dan 31. decembra 2012 in izkaz poslovnega izida za tedaj končano leto.

Odgovornost poslovodstva za računovodske izkaze

Poslovodstvo je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo poslovodstva potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritijih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov združenja, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja združenja. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen poslovodstva kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezena podlaga za naše revizijsko mnenje.

Mnenje

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja gospodarskega interesnega združenja **SAZOR - Slovenska avtorska in založniška organizacija za pravice reproduciranja GIZ, Ljubljana** na dan 31. decembra 2012 ter njenega poslovnega izida za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

GM revizija, d.o.o.

Luka Vremec
Pooblaščeni revizor / Direktor

*GM revizija, d.o.o.
Beethovenova 14, Ljubljana*

Ljubljana, 12. april 2013

GM revizija, d.o.o., Beethovenova 14, 1000 Ljubljana, Slovenija

Davčna številka – 45548404; Matična številka – 2043521.
Osnovni kapital 8.763,00 EUR; sodni register Okrožnega sodišča v Ljubljani – vložna številka 1/41099/00.
Družba je vpisana v Register revizijskih družb pri Slovenskem inštitutu za revizijo pod številko RD-A-070/05.
Pooblaščeni revizor - Luka Vremec - z veljavnim dovoljenjem za opravljanje nalog številka DPR-1/00-145.

PRILOGA ŠT. 3

**POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA O PRAVILNOSTI
IN SKLADNOSTI POSLOVANJA V SKLADU Z ZASP, NOTRANJIMI
AKTI IN SPORAZUMI**

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

Skupščini članov gospodarskega interesnega združenja SAZOR GIZ, Ljubljana

Pri SAZOR GIZ smo na podlagi zahteve 161. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah - ZASP (Uradni list RS, št. 21/95 z dne 14. 4. 1995 in kasnejši Zakoni o spremembah in dopolnitvah ZASP) revidirali pravilnost in skladnost poslovanja SAZOR GIZ v poslovнем letu končanem 31.12.2012 z Zakonom o avtorskih in sorodnih pravicah, notranjimi akti SAZOR GIZ in sporazumi, ki jih je SAZOR GIZ sklenilo z drugimi.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerrega zagotovila, da je SAZOR GIZ v poslovнем letu končanem 31.12.2012 poslovalo pravilno in skladno z Zakonom o avtorskih in sorodnih pravicah, notranjimi akti in sporazumi, ki jih je sklenilo z drugimi.

Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje ustreznih dokazov o tem, ali je SAZOR GIZ v poslovнем letu končanem 31.12.2012 poslovalo pravilno in skladno z Zakonom o avtorskih in sorodnih pravicah, notranjimi akti in sporazumi, ki jih je sklenilo z drugimi.

Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so bile v SAZOR GIZ v poslovнем letu končanem 31.12.2012 v vseh bistvenih pogledih upoštevane določbe Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah, notranjih aktov in sporazumov, ki jih je sklenilo z drugimi.

GM revizija, d.o.o.

Luka Vremec
Pooblaščeni revizor / Direktor

GM revizija, d.o.o.
Beethovenova 14, Ljubljana

Ljubljana, 12. april 2013

GM revizija, d.o.o., Beethovenova 14, 1000 Ljubljana, Slovenija

Davčna številka – 45548404; Matična številka – 2043521.
Osnovni kapital 8.763,00 EUR; Sodni register Okrožnega sodišča v Ljubljani - vložna številka 1/41099/00.
Družba je vpisana v Register revizijskih družb pri Slovenskem inštitutu za revizijo pod številko RD-A-070/05.
Pooblaščeni revizor - Luka Vremec - z veljavnim dovoljenjem za opravljanje nalog številka DPR-1/00-145.